

Attenzione-Attention-Vorsicht-Attention-Atención

- I Si consiglia di effettuare il montaggio su una superficie morbida.
- GB It is a good idea to use a soft protective underlay during assembly.
- D Möbelteile auf eine weiche Oberfläche legen und dann aufstellen.
- F Veillez poser les pièces sur une surface souple pour l'assemblage.
- E Se aconseja efectuar el montaje sobre una superficie blanda.

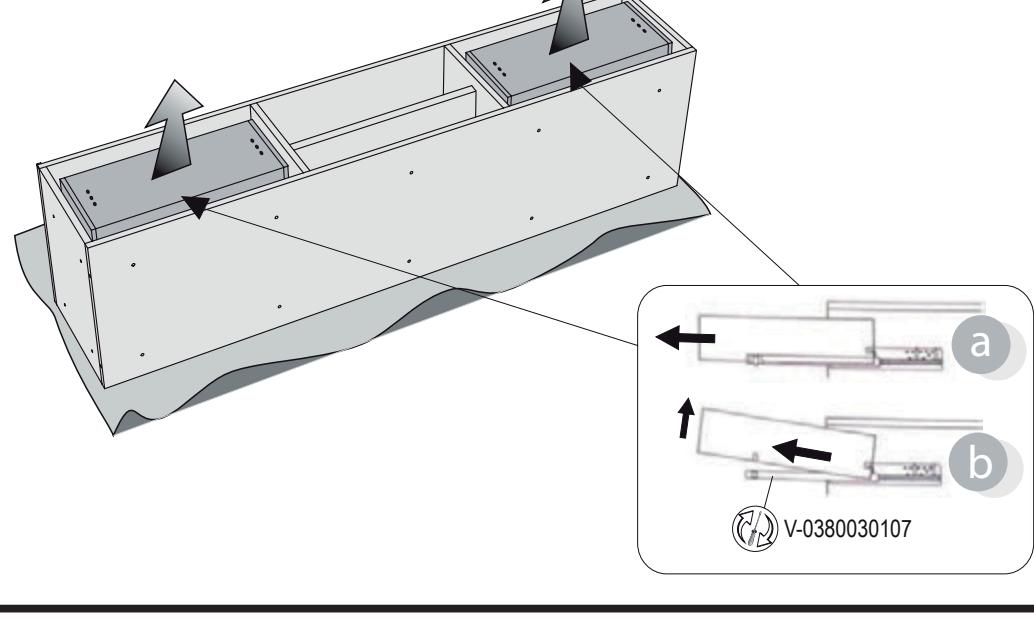
- I Pezzo di ricambio.
- GB Spare part.
- D Ersatzteil.
- F Pièce en échange / s.a.v.
- E Repuesto

HA 6100 04 00

1

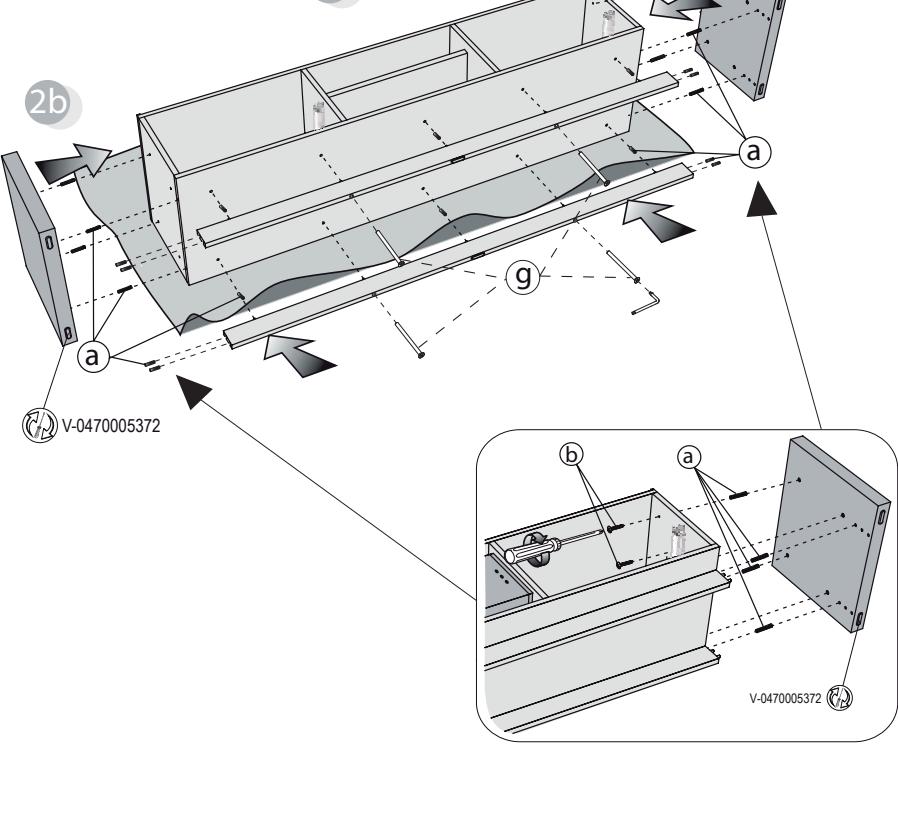


Calligaris S.p.A.
Via Trieste, 12
33044 Manzano
(Udine) Italy
Tel. +39 0432 748211
calligaris.com

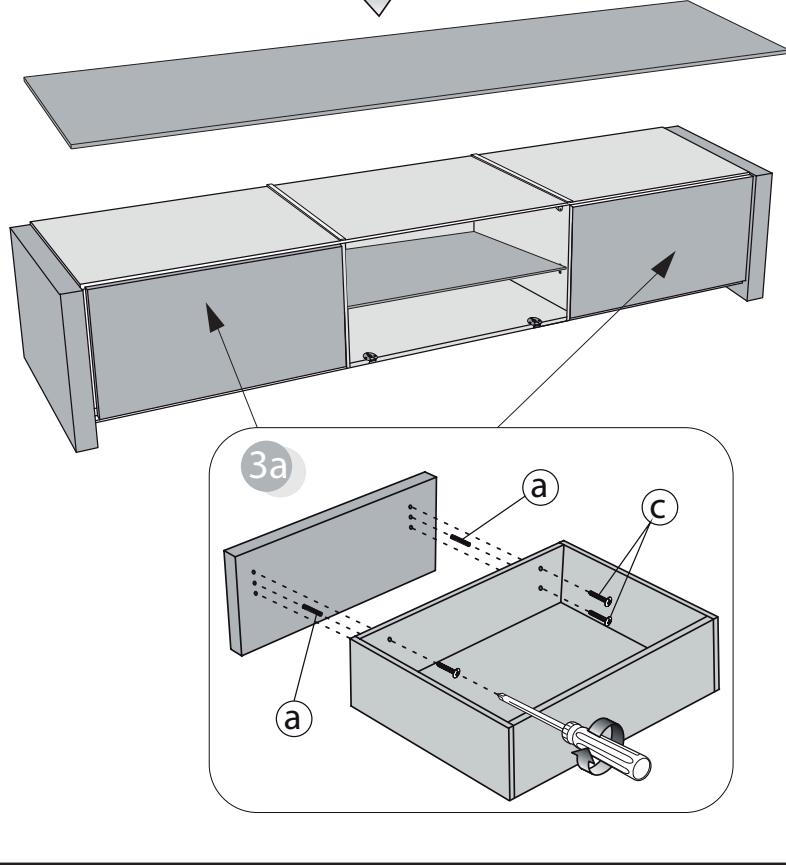


Copyright © Calligaris S.p.A. Tutti i diritti riservati - All right reserved

2

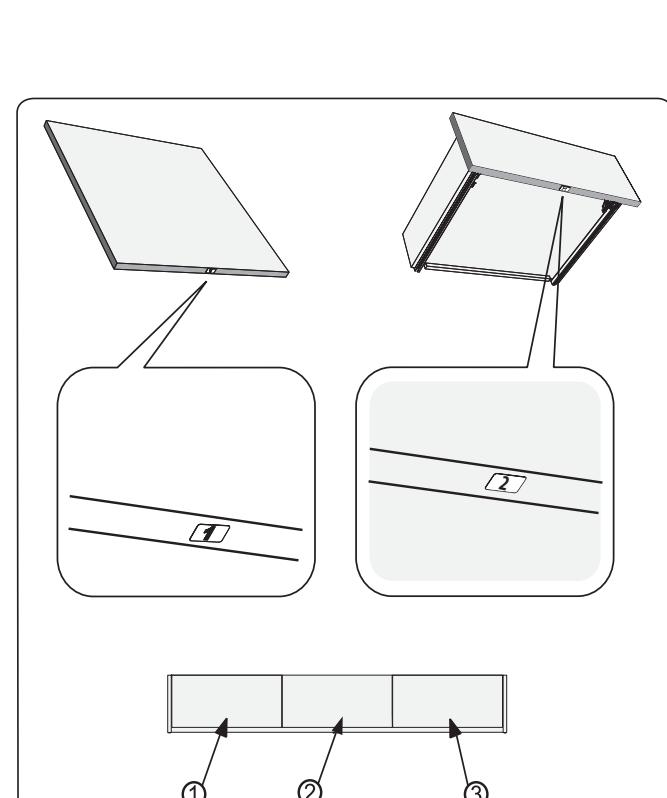
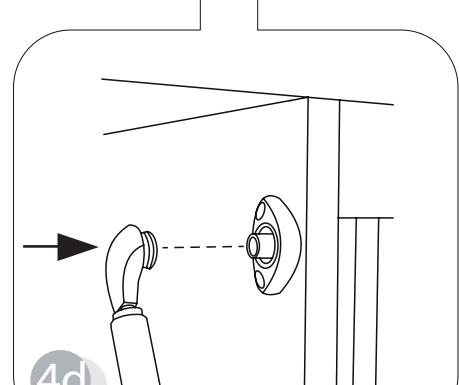
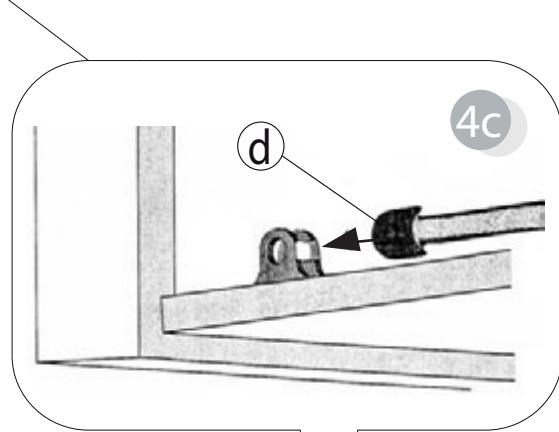
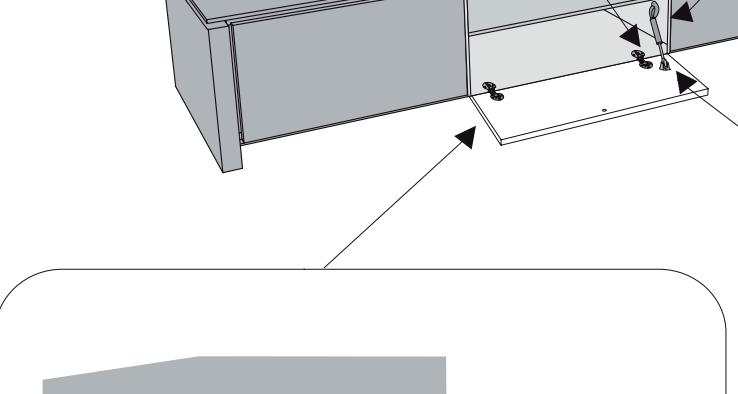
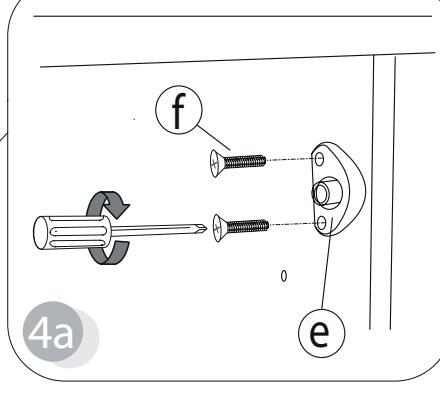
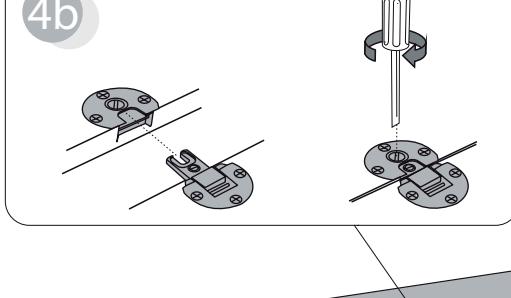


3



Copyright © Calligaris S.p.A. Tutti i diritti riservati - All right reserved

4

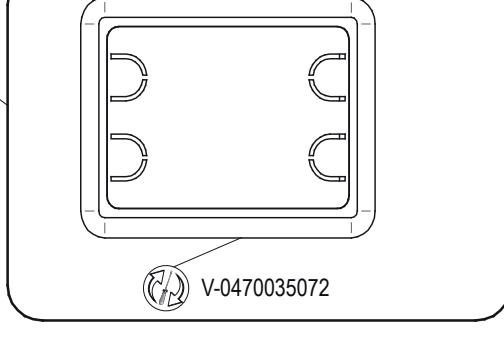
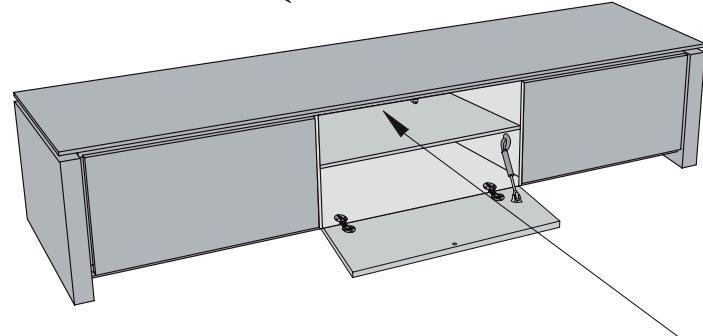
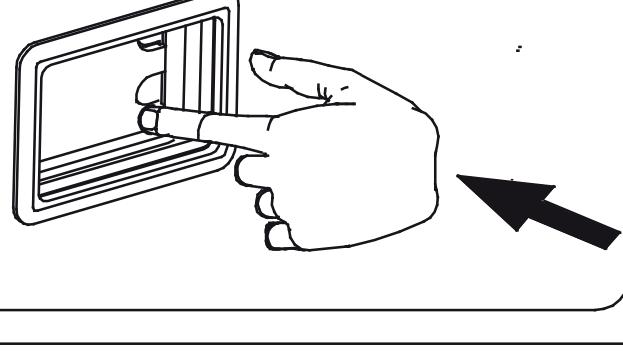


Copyright © Calligaris S.p.A. Tutti i diritti riservati - All right reserved

5

5a

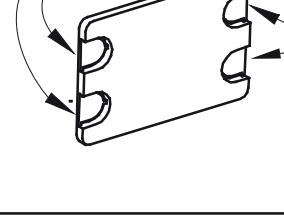
- I Spingere centralmente la mostrina da dietro.
- GB Push center panel out from back.
- D Stoßen Sie den mittleren Paneel aus der Rückseite heraus.
- F Poussez le panneau central de la partie postérieure.
- E Empuje el panel central de la parte trasera.



V-0470035072

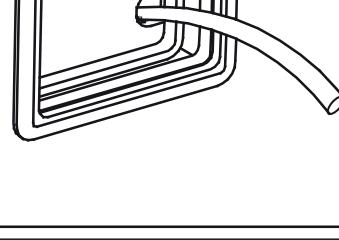
5b

- I Rimuovere quelli necessari.
- GB Remove the needed pieces.
- D Die Abdeckung der notwendigen Bohrungen entfernen.
- F Enlever les morceaux nécessaires.
- E Quitar las piezas necesarias.



5c

- I Rimettere la mostrina nella sede originale.
- GB Return panel back to original opening.
- D Positionieren Sie den Paneel auf die ursprüngliche Lage.
- F Positionner le plateau à l'ouverture originale.
- E Reposicionar el panel a la apertura original.



COMUNICAZIONI AL CLIENTE	CUSTOMER INFORMATION	MITTEILUNG AN DIE KUNDEN	COMMUNICATIONS AU CLIENT	COMUNICACIONES AL CLIENTE
LA PRESENTE SCHEDA PRODOTTO DEVE ESSERE CONSEGNATA AL CLIENTE UNITAMENTE ALLA MERCE ACQUISTATA	THIS PRODUCT LIST MUST BE DELIVERED TO THE CUSTOMER TOGETHER WITH THE PURCHASED MATERIAL	DIE VORLIEGENDE KARTE MIT DEN TECHNISCHEN DATEN DES PRODUKTS IST DEM KUNDEN ZUSAMMEN MIT DEM EINGEKAUFTEN PRODUKT ZU ÜBERGEBEN	LA FICHE PRODUIT DOIT ÊTRE REMISE AU CLIENT AVEC LA MARCHANDISE	LA FICHA DE PRODUCTO DEBE ENVIARSE AL CLIENTE JUNTO A LA MERCANCIA
M obile "Gloria" M odello: CB/6100 M ateriali	Cabinet "Gloria" M odel: CB/6100 M aterials	M öbelstück "Gloria" M odèle: CB/6100 M atériaux	M euble "Gloria" M odèle: CB/6100 M ateriaux	M ueble "Gloria" M odelo: CB/6100 M ateriales
S truttura in particelle di legno a bassa emissione di formaldeide in conformità alle normative europee classe E1 e alle normative USA, rivestita in legno verniciato	Structure made of wooden chipboard with low formaldehyde emission in compliance with class E1 European standards and US regulations, covered with lacquered wood	Gestell aus Holz p änen mit niedrigen Formaldehydau ssto ßwerten gemäß den Europäischen Vorschriften Klasse E1 und allen us-amerikanischen Vorschriften, Holz furniert, gebeizt	Structure en bois agglomér é à émission limitée de formaldéhyde conforme aux normes européennes E1 et normes USA, plaqué en bois verni	Estructura de partículas de madera de baja emisión de formaldehido en conformidad con la normativa europea clase E1 y con las normativas USA, revestida en madera barnizada
R ipiani in particelle di legno a bassa emissione di formaldeide in conformità alla normativa europea classe E1 e alle normative USA, rivestita in legno verniciato	Shelves in wooden chipboard with low formaldehyde emission in compliance with class E1 European standards and US regulations, melaminized	Ablagen aus Holz p änen mit niedrigen Formaldehydau ssto ßwerten gemäß den Europäischen Vorschriften Klasse E1 und allen us-amerikanischen Vorschriften, veredelt	Etagères en bois agglomér é à émission limitée de formaldéhyde conforme aux normes européennes E1 et normes USA, m élaminés	Re pisas de partículas de madera de baja emisión de formaldehido en conformidad con la normativa europea clase E1 y con las normativas USA, refinados
Istruzioni d'uso Per il montaggio fare riferimento alle relative istruzioni. Al fine di garantire la stabilità e la durata nel tempo dell'articolo, si consiglia di verificare periodicamente il corretto serraggio delle viti.	User instructions Refer to the instructions for assembly. In order to guarantee stability and life of the article, periodically check that the screws are correctly tightened	Gebrauchsanweisung Zur Montage die entsprechenden Anweisungen für die Montage beachten. Zur Gewährleistung der Stabilität und der Beständigkeit des Artikels, ist die regelmäßige Prüfung der korrekten Schraubensicherung ratsam	Instructions Pour l'assemblage voir les instructions. A fin de garantir la stabilité et la durée de l'article il est conseillé de vérifier périodiquement le serrage des vis	Instrucciones de uso Para el montaje seguir las instrucciones al pie de la letra. Al fin de garantizar la estabilidad y la duración en el tiempo del artículo, se aconseja controlar periódicamente que los tornillos sean correctamente apretados
Carico massimo applicabile uniformemente distribuito sul piano: 30 kg	Maximum weight bearing on the top (with equally distributed weight): 30 kg	Maximale Tragfähigkeit bei verteiltem Gewicht: 30 kg	Poids maximal applicable à distribuer uniformément sur le plateau: 30 kg	Peso máximo aplicable distribuido uniformemente sobre el plano: 30 kg
Carico massimo applicabile uniformemente distribuito su ogni ripiano: 10 kg	Maximum weight bearing on each shelf (with equally distributed weight): 10 kg	Maximale Tragfähigkeit bei gleichmä ßig verteiltem Gewicht: 10 kg	Poids maximal applicable à distribuer uniformément sur chaque étagère: 10 kg	Peso máximo aplicable distribuido uniformemente para cada estante: 10 kg
Carico massimo applicabile uniformemente distribuito in ogni cassetto: 10 kg	Maximum weight bearing on each drawer (with equally distributed weight): 10 kg	Maximale Tragfähigkeit der Schublade bei verteiltem Gewicht: 10 kg	Poids maximal applicable à distribuer uniformément dans chaque tiroir: 10 kg	Peso máximo aplicable distribuido uniformemente en cada cajón: 10 kg
Il prodotto non è adatto ad uso esterno	The product is not suitable for outdoor use	Das Produkt ist für die Außenanwendung nicht geeignet	Le produit n'est pas prévu pour l'extérieur	El producto no es apto para el uso en exteriores
Il contatto delle superfici del prodotto con corpi caldi può danneggiare il materiale	Contact with hot items can damage the surface	Um Schäden vorzubeugen, verhindern Sie bitte den Kontakt der Oberflächen mit heißen Gegenständen	Le contact de la surface du dessus avec des corps chauds peut endommager le matériel	El contacto de la superficie del producto con cuerpos calientes puede degenerar el material
Per interventi di straordinaria manutenzione o di riparazione rivolgersi al rivenditore di fiducia	For major maintenance or repairs, consult the retailer	Wenden Sie sich für außerordentliche Wartungsarbeiten oder Reparaturen an den Händler Ihres Vertrauens	Pour toute intervention d'entretien extraordinaire ou de réparation, contacter le revendeur	En caso de reparaciones o de mantenimiento extraordinario dirigirse al comercio vendedor
Una volta dismessi il prodotto o i suoi componenti non vanno dispersi nell'ambiente, ma conferiti ai sistemi pubblici di smaltimento rifiuti	Once the product or its components are no longer used, make sure that they are disposed of correctly through the public waste disposal services	Wenn das Produkt oder seine Komponenten keine Verwendung mehr findet, dann mu ß es entspre chend über öffentliche Müllsysteme entsorgt werden	A la fin de son utilisation, le produit ou ses éléments ne doivent pas être abandonnés dans l'environnement, mais déposés auprès des centres de traitement et d'élimination des déchets	Cuando se deseche el producto utilizar los canales apropiados
Consigli di manutenzione I liquidi rovesciati devono essere assorbiti immediatamente con un panno pulito e asciutto	Maintenance recommendations Any spills should be wiped up immediately with a clean, dry cloth	Wartungshinweise Verschüttete Flüssigkeiten müssen sofort mit einem sauberen und trockenen Tuch entfernt werden	Conseils d'entretien Les liquides renversés doivent être absorbés immédiatement avec un chiffon propre et sec	Consejos de mantenimiento Los líquidos derramados deben ser absorbidos inmediatamente con un paño limpio y seco
Per la pulizia delle parti in legno, utilizzare esclusivamente prodotti specifici	To clean wooden parts, use products that are specifically for wood	Verwenden Sie zur Reinigung der Holzteile ausschließlich Produkte, die speziell für Holz geeignet sind	Pour le nettoyage des parties en bois, utiliser exclusivement des produits spécifiques pour le bois	Para la limpieza de las partes de madera, utilizar exclusivamente productos específicos para la madera
Non usare prodotti abrasivi	Do not use abrasive products	Benutzen Sie keine Schleifmittel	Ne pas utiliser des produits abrasifs	No usar productos abrasivos
La Calligaris S.p.a. declina ogni responsabilità derivante da un uso improprio dell'oggetto sopra descritto	Calligaris S.p.a. disclaims any responsibility deriving from incorrect use of the above mentioned object	Die Calligaris S.p.a. übernimmt keine Haftung bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts	Calligaris S.p.a. décline toute responsabilité en cas d'utilisation erronée de l'objet indiqué ci-dessus	Calligaris S.p.a. declina toda responsabilidad derivada de una utilizaci ón inapropiada de los objetos arriba descritos